RA
412.3
.Y657
1967sp

SUS PRIMEROS $50
De Gastos Bajo El Seguro Medico De MEDICARE Cubren El Deducible Del Año Natural

PUBS
RA
412
.3
Y657
1967sp

U. S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION, AND WELFARE
SOCIAL SECURITY ADMINISTRATION

OASI–894 Sp

June 1967

LOS PRIM

LO QUE SIGNIFICAN

El seguro médico le ayuda a pagar sus cuentas de doctores y el costo de muchos otros servicios y materiales médicos. De hecho, **después de los primeros $50** en cada año natural su seguro médico paga el 80 porciento ($4 de cada $5) de los cargos razonables por servicios cubiertos. Medicare no paga por ninguna parte de los primeros $50.

Cuente **todas** las facturas por servicios cubiertos. Usted puede llenar el requisito de los primeros $50 con una sola factura o con varias facturas por distintos servicios que sumen hasta $50.

Después de los primeros $50 en facturas de doctores o de otros gastos médicos en cada año natural, medicare paga

$4 DE CADA $5

(80 porciento)

de los cargos razonables por servicios cubiertos.

Un año natural es del 1 de enero hasta el 31 de diciembre. Sin embargo, en el primer año en que usted adquiere la protección del seguro médico usted no puede contar ningún gasto médico incurrido antes de la fecha en que comenzó esta protección.

ROS $50

COMO FUNCIONA

Supongamos que después de haber comenzado su protección, los cargos razonables de su doctor y sus otros gastos médicos cubiertos suman $160. Su seguro médico le ayudará de la siguiente manera:

Cargos	$160
Reste $50 (deducible)	—50
Quedan	$110

Medicare paga $4 de cada $5 o sea $88 de esos cargos (80 porciento de $110).

Pero supongamos que más tarde en el mismo año, usted tiene gastos médicos cubiertos de $30 . . .

Entonces medicare pagará $24 de la nueva factura (80 porciento de $30).

Se paga esta cantidad porque ya usted había pagado el deducible de $50 por el año natural. Lo pagó con sus primeros gastos cubiertos. De modo que medicare paga $4 de cada $5 (80 porciento) de sus gastos médicos durante el resto del año.

Para información sobre la regla especial vea la página siguiente . . .

LOS PRIMEROS $50

LO QUE SIGNIFICAN

El seguro médico le ayuda a pagar sus cuentas de doctores y el costo de muchos otros servicios y materiales médicos. De hecho, **después de los primeros $50** en cada año natural su seguro médico paga el 80 porciento ($4 de cada $5) de los cargos razonables por servicios cubiertos. Medicare no paga por ninguna parte de los primeros $50.

Cuente **todas** las facturas por servicios cubiertos. Usted puede llenar el requisito de los primeros $50 con una sola factura o con varias facturas por distintos servicios que sumen hasta $50.

Después de los primeros $50 en facturas de doctores o de otros gastos médicos en cada año natural, medicare paga

$4 DE CADA $5

(80 porciento)

de los cargos razonables por servicios cubiertos.

Un año natural es del 1 de enero hasta el 31 de diciembre. Sin embargo, en el primer año en que usted adquiere la protección del seguro médico usted no puede contar ningún gasto médico incurrido antes de la fecha en que comenzó esta protección.

COMO FUNCIONA

Supongamos que después de haber comenzado su protección, los cargos razonables de su doctor y sus otros gastos médicos cubiertos suman $160. Su seguro médico le ayudará de la siguiente manera:

Cargos	$160
Reste $50 (deducible)	—50
Quedan	$110

Medicare paga $4 de cada $5 a sea $88 de esos cargas (80 porciento de $110).

Pero supongamos que más tarde en el mismo año, usted tiene gastos médicos cubiertos de $30 . . .

Entonces medicare pagará $24 de la nueva factura (80 porciento de $30).

Se paga esta cantidad porque ya usted había pagado el deducible de $50 por el año natural. Lo pagó con sus primeros gastos cubiertos. De modo que medicare paga $4 de cada $5 (80 porciento) de sus gastos médicos durante el resto del año.

Para información sobre la regla especial vea la página siguiente . . .

CMS LIBRARY
3 8095 00016619 5

REGLA ESPECIAL

Cualquier gasto médico cubierto en que usted incurra del 1 de octubre al 31 de diciembre de cualquier año y que usted haya usado para cubrir el deducible de $50 de **ese** año puede usarse también para cubrir el deducible de $50 para el año **siguiente.**

Ejemplo: En agosto de 1966 usted pagó los primeros $20 por servicios médicos cubiertos. En noviembre de ese año tuvo $100 más de gastos médicos cubiertos. Se usarán $30 de estos $100 para completar su deducible para el 1966. Esos $30 también pueden usarse para cubrir parte del deducible para el 1967.

Para más información, vea la sección sobre el deducible de $50 en *Su Guía de Medicare* o comuníquese con su oficina de seguro social, donde gustosamente le atenderán.

☆ U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE : 1967 O - 265-369